



Gemeinde Denklingen
Hauptstraße 23
86920 Denklingen

LEW Verteilnetz GmbH
ERSD-F-S
Florian Frank

T (08241) 5002-334
F (08241) 5002-370

E Florian.Frank@lew-verteilnetz.de

Eingegangen

26. Juni 2017 19. Juni 2017

Gemeinde Denklingen

**Bebauungsplan und 28. Flächennutzungsplanänderung „Hirschvogel Automotive Group“ in Denklingen ;
Verfahren nach §§ 3(1) und 4(1) BauGB;**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Sie informieren uns über die oben genannte Aufstellung des Bebauungsplanes und die Aufstellung eines Plans zur Änderung des Flächennutzungsplanes, vielen Dank. Innerhalb des Geltungsbereichs verlaufen Kabelanlagen der LEW Verteilnetz GmbH. Unsererseits bestehen keine Einwände. Wir bitten jedoch folgende Punkte zu beachten:

Bestehende 20-kV-Kabelleitungen und Transformatorenstationen

Innerhalb des Geltungsbereiches verlaufen mehrere 20-kV-Kabelleitungen unserer Gesellschaft zur elektrischen Versorgung der kundeneigenen 20-kV-Transformatorenstation der Fa. Hirschvogel und für die Allgemeinheit. Unsere elektrischen Anlagen sind im Kabellageplan dargestellt, den wir Ihnen vorab per eMail zugesandt haben. Der Schutzbereich dieser Kabelleitung beträgt 1,00 m beiderseits der Trassen.

Wir bitten um Darstellung der bestehenden Transformatorenstationen und unserer 20-kV-Kabelanlagen im zukünftigen Flächennutzungsplan.

Die Unfallverhütungsvorschriften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel DGUV (BGV A3) der Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro sind einzuhalten.

Da bei einer Beschädigung der Kabelleitungen Lebensgefahr besteht und es außerdem zu umfangreichen Unterbrechungen der Stromversorgung kommen kann, sind vor der Aufnahme von Auspflockungs-, Grab- und Baggerarbeiten im Planungsbe-
reich die aktuellen Kabelpläne bei unserer

Betriebsstelle Buchloe
Bahnhofstraße 13
86807 Buchloe
Tel. 08241/5002-386

LEW Verteilnetz GmbH

Betriebsstelle Buchloe
Bahnhofstraße 13
86807 Buchloe

T 0800 539 638 3
I www.lew-verteilnetz.de

Vorsitzender des
Aufsichtsrats:
Dr. Markus Litpher
Geschäftsführer:
Manfred Lux
Theo Schmidner
Eugen Wiedemann

Sitz der Gesellschaft:
Augsburg
Handelsregister:
HRB 20929
Registergericht:
Amtsgericht Augsburg
USt-IdNr. DE 240432124

Bankverbindung:
Commerzbank AG
Augsburg
IBAN:
DE65 7208 0001 0118 1063 00
BIC: DRES DE FF 720

Gläubiger-ID:
DE56ZZZ00000166480

zu beschaffen. Eine detaillierte Kabelauskunft kann auch online unter <https://geoportal.lvn.de/apak/> abgerufen werden.

Sollte eine zeitlich beschränkte elektrische Abschaltung einer betroffenen Kabelleitung erforderlich sein, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an die oben genannte Betriebsstelle. Gleiches gilt für bauliche Maßnahmen (Um-/Tieferlegung) an unseren Kabelleitungen.

Bei Grabarbeiten im Näherungsbereich bitten wir das beigefügte „Merkblatt zum Schutz erdverlegter Kabel“ zu beachten.

Zukünftige Vorhaben im Planungsgebiet

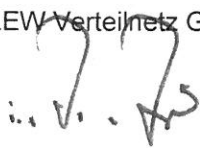
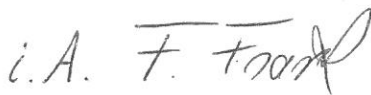
Folgende, für uns wichtige Belange im Bereich des Leitungsschutzbereiches sind uns zur Stellungnahme vorzulegen:

- Bauvorhaben
- Änderungen am Geländeniveau
- Aufforstungsmaßnahmen
- Abbau von Bodenschätzen bzw. Rekultivierungen
- Ausweisung von Landschafts-/Wasserschutzgebieten oder Biotopen

Unter der Voraussetzung, dass die genannten Punkte berücksichtigt werden, sind wir mit der Aufstellung des Bebauungsplanes und der Änderung des Flächennutzungsplanes einverstanden.

Mit freundlichen Grüßen

LEW Verteilnetz GmbH

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. J. J.', located below the company name.A handwritten signature in black ink, appearing to be 'i.A. F. Frank', located to the right of the first signature.

Anlagen
Kabellageplan (per eMail)
Merkblatt zum Schutz erdverlegter Kabel

Birgit Jost

Von: Florian.Frank@LEW-verteilnetz.DE
Gesendet: Montag, 19. Juni 2017 11:30
An: Birgit Jost
Betreff: Bebauungsplan und 28. Flächennutzungsplanänderung (Hirschvogel Automotive Group) Denklingen
Anlagen: Merkblatt zum Schutz erdverlegter Kabel.pdf; Denklingen Hirschvogel Bestandsplan 19.06.2017.pdf

Sehr geehrte Frau Jost,

vorab erhalten Sie zu den oben genannten Verfahren unsere Bestandspläne in digitaler Form.

Die Stellungnahmen zu den beiden Verfahren werden wir Ihnen diese Woche zukommen lassen.

Mit freundlichen Grüßen

Florian Frank
LEW Verteilnetz GmbH (LVN)
Netzführung Süd
Bahnhofstr. 13
86807 Buchloe

T intern 78-334
T extern +49-8241-5002-334
F extern +49-8241-5002-370
<mailto:florian.frank@lew-verteilnetz.de>
www.lew-verteilnetz.de

LEW Verteilnetz GmbH, Schaezlerstraße 3, 86150 Augsburg; Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dr. Markus Litpher;
Geschäftsführer: Manfred Lux, Theo Schmidner, Eugen Wiedemann; Sitz der Gesellschaft: Augsburg;
Handelsregister HRB 20929, Registergericht: Amtsgericht Augsburg; Steuernummer 103/117/01709

Bevor Sie diese E-Mail ausdrucken prüfen Sie bitte, ob dies wirklich nötig ist. Umweltschutz geht uns alle an.





MERKBLATT ZUM SCHUTZ ERDVERLEGTER KABEL

Allgemeines

Sie haben bei der LEW Verteilnetz GmbH (LVN) Leitungspläne eingeholt. Sind im Baubereich Versorgungsanlagen vorhanden, ist nachfolgendes zu beachten.

Aktualität

Die aktuelle Planauskunft darf nicht älter als 5 Tage sein.

Lage und Legetiefe der Erdkabel

Die Legetiefe von Kabeln beträgt in der Regel 60 - 100 cm. Abweichungen hiervon sind jedoch möglich. Kabel können ungeschützt im Erdreich liegen oder abgedeckt sein. Oberhalb der Kabel ist meist ein Warnband ausgelegt, wodurch die Kabel frühzeitig erkennbar sind. Oftmals befinden sich in der Nähe von Kabeln auch Erdungsleitungen (verzinkte Bandeisen oder Kupferseile). Diese dürfen aufgrund ihrer Schutzfunktionen auch nicht unterbrochen werden. Lage und Tiefe der Leitungen lassen sich durch Suchschlitze in Handschachtung feststellen. Sollte sich im Arbeitsbereich ein Mittelspannungskabel befinden, sind Sie verpflichtet, rechtzeitig vor Baubeginn die zuständige Betriebsstelle zu informieren. Die Telefonnummer hierzu finden Sie rechts oben im Anschreiben, das Sie mit dieser Kabelauskunft erhalten haben.

Keine spitzen oder scharfen Werkzeuge in Leitungsnähe verwenden!

Erdarbeiten in der Nähe von Leitungen dürfen nur in Handschachtung ausgeführt werden. In Kabelnähe ist der Einsatz von spitzen oder scharfen Werkzeugen grundsätzlich verboten. Um Beschädigungen auszuschließen, können maschinelle Baugeräte nur in entsprechenden Abstand zu den Leitungen eingesetzt werden.

Was tun, wenn's doch passiert?

Werden Kabel unbeabsichtigt freigelegt oder beschädigt, halten Sie sich an folgende Schritte:

- 1. Stellen Sie die Erdarbeiten sofort ein.**
- 2. Vermeiden Sie direkte oder indirekte Berührungen der Kabel. Von den Kabeln geht Lebensgefahr aus!**
- 3. Sichern Sie die Schadenstelle vor dem Zutritt Unbefugter und halten Sie Abstand.**
- 4. Verständigen Sie umgehend LVN unter der Störungs-Telefonnummer 0800-5396380.**

Melden Sie auch unbedeutende Kabelmantelschäden (wie z. B. geringfügige Druckstellen, Beschädigungen des Außenmantels), denn dadurch kann LVN verhindern, dass schwerwiegende Folgeschäden auftreten.

Freilegen und Wiederverlegen nur nach LVN-Anweisung

Sichern Sie freigelegte Schutzrohre und Kabelformzüge in ihrer ursprünglichen Lage. Müssen Kabel oder Muffen freigelegt werden, so muss ebenfalls die zuständige Betriebsstelle unter der Störungs-Telefonnummer 0800-5396380 informiert und die Sicherungsmaßnahme abgestimmt werden.

Die Anwesenheit eines LVN-Beauftragten an der Baustelle entbindet das ausführende Unternehmen nicht von seiner Verantwortung und von der Haftung bei auftretenden Schäden.

Die für die Durchführung der Arbeiten bestehenden einschlägigen Vorschriften und Regeln werden durch diese Hinweise nicht berührt.

Die LEW Verteilnetz GmbH (LVN)
ist ein Unternehmen der LEW-Gruppe.